Р-7641
19
799

Управління СБУ
по Сумській області

Реабилитационное

ДЕЛО № 4738

Волоская

Мария Даниловна

начато 16 октября 1995 г.

окончено 24 сентября 1995 г.

на 6 листах

Р-7641
19
799

Ул. Шевченко.

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии—со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ границу

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.	
2 Год, месяц и число рождения	
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	
4. Последнее место жительства и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	
5. Нациоиальнось, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени.	
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал. порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	
8. Образование, когда, где, учился что окончил	
9. Профессия, специальность	
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию начиная с 1939 г

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ. край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	

47138

14. Прохождение службы в Красной Арми с 1939 г.

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, ерок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден, каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался при каких обстоятельствах и когда освобожден.	

1521

Регистрационный лист.

На проходящую регистрацию в лагере №279 г. Ельс. 2

Гражданке.

1. Володская Мария Даниловна.
2. 23.8.1923 г. с. Положки, р-н Глуховский, обл. Сумская.
3. Украинка, подданная СССР.
4. 4 класса, не судимая.
5. Колхозница
6. Сумская обл., Глуховский р-н, с. Положки, работала в колхозе.
7. Беспартийная.
8. Мобилизована немцами на работу.
9. Немцами не задерживалась и не арестовывалась.
10. Содержалась в рабочем лагере в с. Нойхаус работала на фарфорной фабрике горнорабочей.
11. В нем. армии, полиции, воинских частях и в нем. учреждениях не служила. В Германии в с. Нойхаус работала на фарфорной фабрике.
12. Сдала немецкий паспорт №927.
13. Мать Володске Анне Онуфриевна.
с. Положки, р-н Глуховский, обл. Сумская.
14. Отправить на родину Сумская обл. Глуховский р-н
село Положки

Правильность данных мною сведений подтверждаю:

Подпись: Володска марія

Регистрационный лист заполнила: Яблонская.

Регистрационный лист проверил: Сыпочкин

Председатель регистрационной комиссии

НКВД СССР

Удостоверение о направлении на постоянное место жительства получила: Валафєва Марія

Убыла из лагеря:

Архивное №. 47137

Просмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

Согласен:

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

24 IX 1955 г.

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 927.

Gültig bis 9 October 1943

Дійсно до 9 жовтня 1943 р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Wolodska
Гр-н — Гр-ка Володька
Vorname Marie
Ім'я Марія Данилівна
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Pologenki, Straße/Platz Nr. —
Проживає в с. Пологиси вулиця / площа
Rayon Luchajus
Район Луцький
Beruf Gemeindearbeiter
Фах
Geboren am Jahre 1923 in Dorf Pologenki
Народився / лась 1903 в с. Пологиси
Rayon Luchajus
Район Луцький

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на
und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainerin
Національність: українка
Konfession Griechisch-orthodox
Віровизнання православне
Statur Größe mittlere
Стан Ріст середній
Haare dunkelblonde Augen graue
Волосся русяві Очі сірі
Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети немає

wurde am 21/X 1942
день, місяць, рік
von der Gemeinde Dorf Pologenki
при спілці с. Пологиси
unter Register Nr. 1 erfaßt.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

, den 194
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови
Leiter Passabteilung
Нач. паспорт. відділу

Підприємство
Ґаудіїв. Кобіторв. Волівіфен
по вул. с. Гончики

1942 р.

Підпис

НКВД СССР
Лагерь № 279
г. Елец

1945 г.

Ч/Опр
Заход

Вид на жительство
служить не может
Действителен по 16/X 45

Удостоверение

Выдано Володской Марии Даниловне год рожден. 1923
место рождения с. Положки Глуховский р-н Сумская обл.

в том, что она по прибытии из
Германии гор Найхаус с 6/VI от 16/IX 1945 года
Содержалась в проверочно-регистрационном лагере № 279
и следует к постоянному месту жительства
Сумская обл. Глуховский р-н село Положки.

Удостоверение по приезде к месту жительства
должно быть сдано в местный орган НКВД для
получения вида на жительство.

Председатель регистрационной
Комиссии НКВД СССР.

Ulmer Bothaus A/S

9816 4 кн.

На сов. граждан

6

1. Фамилия Володская
2. Имя Мария 3. Отчество Даниловна
4. Год рождения 1923 5. Место рождения Сумск обл. Глух. р-н с. Пол
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумской обл. Глуховский р-н с. Поповичи
7. Профессия (специальность) колхоз 8. Национальность б/п.
9. Партийность б/п. 10. Гражданство СССР
11. За границей был с 8.12 19 42 г. по 12.3 19 45 г.
12. В каких странах проживал и что делал Герм. - Вторенст об. фарфф. ф-к
13. г. Сельце лагерь № 279

№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет следующие при родителях (имя и год рождения)

Правильность записанных на меня сведений _____

_____ подтверждаю _____

подпись

Романович

подпись сотрудника, заполнившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Отпр. на родину по месту жительства

б) Выбыл „30“ 9 1945 г. Сумск обл

Глуховский р-н с. Поломошно.

указать точный адрес куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „_____“ _____ 194___г № _____

точное название органа НКВД—НКГБ

7

1. Фам. ВОЛОДСКАЯ

2. Имя МАРИЯ

3. Отч. ДАНИЛОВНА

4. Год рожд. 1923 5. Место рожд. Сумская обл. Глуховский р-н. с. Поломошки

6. Адрес Сумская обл. Глуховский район село Поломошки
(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) колхозница

8 Нац. Украинка

9. Служил ли в действующей армии не служила
(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен мобилизована
или когда, откуда выехал (угнан) за границу
Сумская область Глуховский р-н. с. Поломошки

11. За границей прожив. с.....194 г. по.....194 г.

12. Орган МГБ—УМГБ Глуховское РОМГБ
(составивший карточку)
Сумской области

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым, в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка) Фильтр

Арх. № 47137

Том №

Название органа:

Нб-483/94

19/299

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал Германия
(если находился в плену,
с. Нойхаус работала на фарфоровой
указать в каком лагере и что делал)
фабрике

14. Где и когда проходил фильтрацию НКВД СССР лагерь №279
(название органа и его точный адрес)
город Елбе

15. Откуда прибыл для фильтрации .....

16. Решение фильтрационного органа Направлена к избранному
месту жительства

17. Выбыл «...» .....194 года Сумская область
Направлен (указать точный адрес,
Глуховский район село Хотишки
куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства .....
(указать адрес и на какое число)

19. Арх. № .....
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если
дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «2» января 1953 г. Н. Данилов
(фамилия, составившего карточку)

2369 Изготовлено Отделом «А» МГБ СССР

ЗАВІРЧИЙ НАПИС

У даній справі (сім) 7 аркушів

04 09 2026

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района

Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома